



阿蘭陀流外科書卷之二

目錄

一

疔瘡

二

瘰癧

三

流注

四

火丹

五

大麻風

六

骨槽風

七

鵝掌風

八

凍風

九

鶴膝風

十

人面瘡

外科書卷之二



十一 眼胞菌

十二 白秃

十三 痘瘡

十四 黒クマツ

十五 疔ケノ療治

十六 便毒

十七 下疳

十八 氣腫

十九 ハタウ

二十 風毒腫

阿蘭陀流外科書卷之二

一 疔瘡

證治曰疔之症者外科之内之急症也朝出テ夕ニ死スル者アリ

一月半月ニシテ死スル者アリ三日

五日ニ死セシハ略先五藏ノ疔有

○心ノ疔ハ火燭疔ト云唇手ノ内指ノ

間ニ生ズ初發ハ一点ノ粟ノトシ

其色赤ク黄ナリ痛カユクサタマ

ラス重シ時ハ寒熱アリ○肝ノ疔

紫黒疔ト云手足腰脇筋骨ノ

間ニ生ズ紫包タル色ノコトシ次ハ

日ヤフレテ血水流三日過テ筋

ヲツラスキ骨ヲタハラカシ痛甚



ナリ。○脾ノ疔ハ黄鼓疔ト云。初
發ニ泡ノゴトクニシテ黄色ナリ
ソノホトリハ赤シロノワキ目ノ下
ニブタホウビタイ。コメカミニ出ル也
ヒキツリカユガリコハル。重時ハ吐
逆シ身手足コハハリ痛寒熱
リ。○肺ノ疔ハ白刃疔ト云。初發
ニ泡ノゴトクニテ白シ瘡ノ頭カ
ク根トガリヤブレテ白水流ガエ
ククサリヤス。重時ハ腮横シ咽
コガレ身ノ毛ハタヘ熱ス。痰ニウミ
ニシリテ出テ。鼻イキ急ナリ
○腎ノ疔ハ黑厭疔ト云。耳ノ中
胸腹腰キン。イツレモ肉ヤハラカナル

所ニ生ス。初發ハ泡ノゴトク紫色
ナリ。痛皮ヨリ肉ニトシリ。カタク
シテ針ヲトブレタルコトク痛骨
ニトブル。手足青紫也。胸サハキ
心クルシクミツミ入タルヤウナル風
情アリテ目ノ入見ヨリ出是五
藏ノ疔ノ大緊ナリ。此外疔數多
ソノカハリ有トイヘ。凡其毒氣イツ
レモコトナラサルニヘニ略之
阿蘭陀此症大事也。早ク治セサ
レハ死也。クサリヤスキ症ナリ
又曰疔初發頭痛アリテ腫物
疼痛シテ腫物ニ赤ミ。子ノニハリ
廣ク腫物ノ頭ニ粟粒ノコトク出



來スル時。酢ト水ト合ヒ少アタメテ
モメシニヒタシ腫物ノ上ニ付ヲキ
痛ヲトメ。其後テヤキロシムスラ
ケニフス等分ニ合テ。腫物ノ上ニ
付ヲキ少ウミタルトキ。針ニテ十
文字ニ上ヲタチワリモメシノホツ
シバカリヲサシヲキ。一夜過テ
明ノ日イケヒレヤコシハレリコシテ
キステイフシ。此三色等分ニ合テ
メイチヤニヌリ右ノ口ニサシヲキ
三日ホド如此シテ。腫物ゲンナキ
時ハ。ハレリコシテキステイフシ。此
二色メイチヤニヌリサシカユルナリ。
コレニテ肉アカリカヌル時ハ。洗藥ニ
テ洗ナリ

ロサアロシ ロスハイ 没藥

右三色ヲアラキ酒ニテ煎其汁
ニテ洗アラキ酒ナキ時ハ消酎吉
其後仕上常ノ腫物ノコトシ
又曰只上下ニ出疔ハ初發此紫色
ニレテツキ痛上下左右腫タヘ夕
キ時針ニテ上ヲワリワシ血ヲホ
リ出レヒサアロシイケヒレヤコシハレ
リコシ。此三色ヲ等分ニ合メイチヤ
ニヌリサシヲキフタカウヤクニハテヤ
ハルマヨシ如此シテ腫物平愈也
傳云疔初發上ニウミ少モチサ
クリテミレハガタスルナリ疔ノ



ニモ灸スルナリ。初發發熱事。瘰
 ト同前也。瘰ハ吐逆ニウミ出ル死
 トカク疔面ナレハオトカイノワレ
 メニ灸ヲスベシ。下唇ノ下ノクホミ
 ニ灸スルナリ。先モメシノホツレニ
 ハレリヨシヲ付レバ。一夜ノウチニ上
 ノウミヲサルニ三日。此レカケニ
 テ。其後疔ノ上ニヌレカミノヤウ
 ナルモノ出。其下ニ穴イクツモアリ
 ハレリヨシニアホストビシヲニセ付ル
 上ノレカケ右同前。但。面ハカスレ
 クルレカラス。後ハ穴一ツニナリ。灸ノ
 アトノヤウニナル。其時ハハレリヨシヲ
 付フタカウヤクハ。ムスラケニフスシ
 付上卷同前。肉ハ九分ナルトキ
 テキステイフシヲメイチヤニヌリ
 プタカウヤク。カラサテイヤヨシ。肉十
 分ニナリ。愈カウヤクニテヤハルミ
 ヲ付ベシ。是ナキ時ハテヤホネホリ
 コスヲ付ヘシ。瘰ト疽ト疔ト右同
 前ナリ。伊藤傳云。灸法ハ世ナ
 カヨリワラレバ。前ハワレ。乳ノ上
 ニテ切。其レベヲ咽ノ骨ニカケ。世ナ
 カヘハレ。レベノ付トコロニカリニ点
 レテ。骨ヲハサミテ。両方ハ五分程
 ツニ点スベシ。口傳骨ノキハヲ灸
 スヘシ。又云。手足ノ疔ハ腫物ノ類
 ヲオレテ見テ。上ノカタヲ腫物ヨ



リ六七寸上ノ方ヲ灸スベシ二三
莊灸スルナリ。口傳有之

㊦ 瘰癧

證治云。瘰癧者耳ノ根ノ胸腋
ニ生ス腫ニルケレテカタシ寒熱
ルモアリ。瘰癧ノ名多トイヘ凡治
方カワルコトナシ。阿蘭陀云
初發ニ瘰癧トタレカニ見タテタ
ル時ハキリトリ針タテ。アトヲ
金瘡ノ療治ノ如クスベシ。若クキ
瘰癧ニテ黒ニ出タルハ。タンハンノ
油ヲ切タルアトニスルベシ。惡肉去
テ後ハ。金瘡ノ療治ニスベシ。右
タンハンノ油ヲ付ルコトハ。先キリテ
ソノアトニ付ルナリ

㊧ 流注

證治云。此疾身体手足イツレ
所ニナリトモ出ルナリ。瘰癧ノヤウ
カタククリクトシテ。或ハ出或ハ去
コ、ヨリカレコニウツリユクモアリ
又一ツ出テ後其經ヲタヨリニア
ナタコナタニ出ルモアリ。リ
阿蘭陀云。アメントノ油ヲ少シ
ツ、用レハ。外ヘセキイダスナリ。其
時ニ何ホトノ物ト見テ。其シテ
ノ療治ヲスベシ。壯盛ノ人ナラバ。下
ヲ用テ下スベシ

㊨ 火丹

ハシクサ



證治云此症ハ身体ニ村雲ナドノ
ヤウニハレリ出少レヲモタカクアリ
パレリクサト云ヤウナルモノナリ。赤
村雲ノヤウニテ。上ニ粟粒ノヤウニ
出ガユク熱スルモアリ。黄色ニシテ
タハ汁流レタレテ痛モアリ。モ、
クサトモ云ヤウナル也

阿蘭陀ノ治法ハ

ヒイトロクサ 各二ツ コクリイアリヤ 草葉

フウリセイナ 子ハノ木ノ葉

右三色ヲ煎朝夕ニ度ヅ用ベシ

又手ノ尺澤ヨリ血ヲトルベシ

又方 エシクエシテアルカンラフト

ヲウリヨロサアロン右ニ色等分ニ

合テ出タルクサノ上ニヌリ付ベシ
此症ハ大便結スレバヨク出ル也。
若結レタル時ハ大黄ノ下レヲ用ベシ
カルキクサニアイソメノ紙ニ大麥
ノ粉ヲヌリ付テクサニアテ、置シ

⑤ 大麻風

證治云此症ハカツタイニ似テ實
カツタイニアラス。初發先麻木不
仁ナドヤウニシテ。赤クコニカナル
モノ出テ。久時ハヤブレタレ少ク
ハレウニナレ。五ノ品アリ。肉死上云
麻木不仁レテ切テモヤキテモ
痛オボエス。血死ト云ハヤブレタレ
テタハ汁流指ノ節々ヨリ切



オツル骨死ト云鼻ヲツルナリ。又
目損スルモアリ。面ニ紫色ニフクル
モアリ。全体ニ小瘡出ルモアリ。眉
毛オツルモアリ。是ノウラニ充タ
モアリ。是ヲ五敗ノ症ト云治シガタ
シバヤキハ治スベシ 阿蘭陀云藥
ヲ付テ惡肉ヲサリ正肉ヲモトメ
得テ治ヘシ

自信石 二五

右ニ燒酎小茶碗一ツホド入ヒタシ其
消酎ヲ付ヘシ甚シニ上皮ハクルナリ
ゾアトニタシハシ油ヲハケニテス
ヘシ惡肉去ル也其後ニヤハルマヲ
付ヘシ

内藥ヲ用ヘキ方

山歸來 虎尾草 山トウシツ木

各六 廿イビホラム 三十日 右水三升

煎テフダン湯茶ノゴトク用ベシ煎

藥ハ煎スル時ニイゲ出サルヤウニスシ

ロヲフサグベシ

因骨槽風

證治云此症初發耳ノ前ホウビラ

クビニカケテ筋骨痛久時ハ漸々ニ

ハレ寒熱オコリノゴトクニシテロク

スクミアヒラキカタク不食初ハ腫

タル所イカニモカタク後ニロアキテ

愈ガタレロノウチニモ腫入カタクシ

テヤブレ愈ガタレヨク治セサレハ不食



シテ死スルナリ ○阿蘭陀云此
症ヨク見ワケテ治スベシ。キリテ
療治スルコトアリ。ソノメ、スルコトモ
アリ。先エシハラスト。タラア子スカル
クウリヨヲモメシニムテ付ベシ。二三
日過テカウヤクニ水銀ヲ少シラレ
ニ付付ベシ。ロヲアクベキ所ハ少アタ
タカニテ。其外ハアタ、カナラス。其
アタ、カナル所ニ針タツベシ。ウミヲ
出スベシ。ロアキウミ出テ後ハ常ノ
腫物ノ治法ナリ。右カウヤク水銀
ヲ入サル以前ニ愈コトモアリ。又不
愈痛甚ウミカタキ時ニ水銀ハ入
ナリ。内藥ハ右大麻風同前ナリ

〔七〕 鵝掌風

證治云此症ハ手足ノウラニ出ル
ハクログサノコトナリ ○阿蘭陀云
此症ハ右ノ大麻風ノ治法ニ同シ。惡
肉ヲ去テ治スベシ

〔八〕 凍風

證治云此症ハ雪キレノコトナリ。ク
サリテ治レガタシ ○阿蘭陀云。初
發雪霜ニアテラレ赤腫甚痛後
ニナダレクサリウミトナルコトアリ。
必虚性ノ人ニアリ 又云。スウリヨ
テルスニタイナヲヌリ付。ソノウヘヲ
モメシニテニク。若ツイヘヤブレタル時
ハ。テルスニタイナヲアタメホトキ。ホ



綿ニヒタレ。ヤブレタル口ニハメ。上ニ无
ニ膏ヲ付。上ヲモメニテマク。若足
ノ指ノサキ水腫ニハレ。赤クナリ熱
ズトキハ。指サキヨリ血ヲトリ。其
後テルメニテイナノ油ヲ付。其後
消酎ニイケヒチヤヨシ。ニキステイ
フシ。パレリヨシ。四色ヲタラリト
子リ合セ。等分ニレテモメニツケ
血ヲトリタルキリロニ付。フタカク
ヤク無ニ膏吉

九 鸛膝風

證治云此症足ノモ、ハキヤセカレ
ホソクナリテ。膝ハカリ大腫痛也
阿蘭陀云常ニ肉食スベシ。雞鴨鵝

鷄ノ類吉也。鹿猪雀ヲ忌ナリ

野菊 刈ロト イハラノ花

白小角豆花 蒲荀實 各ニツカシ

消酎 四合

右六味水七八外入煎後四合ノ
消酎ヲ入煎其後汁ヲ桶ニ入テ
手ニテモ足ニテモ一時ホドヒタレ
アタムベシアタムマリテカラ

ラウリヨカモメリ ヲトギリサウ油

右二色手足アタムリテ後付
其上ニムスラケニフスヲ付ヘシ。煎
洗藥ノ性盡タル時ハ右ノゴトク
コレラへ煎レ。日ニ一度ツ、アタムヘシ
疵ニテ手足ニ血メクラス肉ハリ細



ナリタル時モ治法同前ナリ。若筋
キレタルハ、イユコトナレ

又方 没藥 乳香 蘇香油

各一分 鯨ノフシ 肉豆蔻 一分

右細末ノ三分一度ニ用殘テ三

分ハ火ニクベテ鼻ニカセテヨレ

又付藥ノ方 小麦ノカニス

牛ノ乳 各見合 王子黄味 四分

阿蘭陀サフラン 三分 呂サノ油

右ヤハラカウヤクノコトクニ子リ。モメ

ニ付。ヒサニ付ルナリ。是ハ温ヨリ

生ニ付。冷ヨリ生ニハ不用湿ヨリ生

ニ茶子ノ油用。寒ヨリ生ニハ黒

ツ、ノ油ヲ用也

人面瘡

證治云此症ハ膝ノカレラニ人面

ノゴトク目鼻口ノカタチアル瘡

ナリ。イツカタニ出タルモ同事也

又曰貝母ヲ付タルモヨレ

阿蘭陀云此瘡ニエシハラスト。テ

ヤキロシヲ付ベシロノアクマテ付

ヲキ。其後ロアキウミ出盡テ

ウミケナキ時。テヤハルヲ付テ

イヤスナリ。若右ノエシハラスト。テ

ヤキロシ藥性ツキタルトキハ付

カユヘシ

眼胞菌

證治云此疾ハ、フタニ出來ノ腫テ



皮ヲムキタルゴトク赤クナリテイヘ
カタキモノナリ。世俗ニ目ナハト云モ
ナリ。○阿蘭陀云此症ハ玉子
白味バカリヲ茶碗ニ入。サレニテ
泡ヲカキタテ。泡バカリニナリ各
時ニ、マウバンノ粉ヲ少レ入テ。又
カキマセ。モメシヲ三重四重カサ子
右ノ藥ニヒタレ寝サニニ。ブタニ
カフセテフスベシ

〔十一〕 白禿

證治云此症ハ小兒ノ頭ニ出來ル
シラクレ瘡ト云モノナリ

阿蘭陀云 黒砂糖ニカ 鷄ノ

スス分 右胡麻ノ油ニニ

〔十二〕 痘瘡

證治云此症痘瘡ノコトナリ

阿蘭陀云痘瘡出カ子タル時ニ
羊ノフシノ汁ヲ一合ホドレボリトリ
プシタサフシニ七八分。ヘイサラバサ
ラ少シ細末シ。乳味ニ合ホドニ合
右四色一ツニ交合テ用ヘシ。痘瘡
出ヤスレ乳味ハ人ノニテモ羊ノニテ
モ。ヤキウノニテモ。牛ノニテモヨシ
ス方。痘瘡思キハ乳味ニヲラシ
ダサフラシノ粉ヲ入。カキマセテ痘
瘡思キ所ニ付ヘシ。其上ニ羊ノ内ノ
油ワタノアミノヤウナルヲトリテ
付ヘシカチガリニモ右付藥丸ヨシ

十四 黒ナマツ

阿蘭陀云下ヲ用ナリ

大黃 野菊 各一匁 各一分

小茴香 一匁 大茴香 一匁

右五味小チヤウニ水入其肉へ入

一夜ヲキテサソト煎カスヲ

去早腹ニ二度ニ用ソクチ手ヨ

リ血ヲトル 付藥ノ方

酎一升 金炒カス 五十目

白釀酒 小チヤウニツ 丹 五十目

白釀酒 一匁 セフナフ 一匁

右五味ヲ酢中ニ入ニ三日ヲキ

ヒラキ鉢ニ入赤毛ヲリヲ△此方

ニキリ右ノ鉢ノフチへ黄キ方ヲ

入下ニ又鉢ヲ置右ノ藥汁ヲ

毛ヲリスイトリ下ノ鉢へ流入

其汁ヲトリモメンニヒタレ一日ニ

五六度モタテ洗也



此鉢ニ入ラシ 此鉢へレタルヲタメテ洗也

又方 ナニツ田虫ノ藥

大黃 三匁 巴豆 五ツ 毒ヲ去テ

右細末ヲナニツ田虫ヲコソケ其上

ニ付レバラク有テ洗ヲトスベレ一日

ニ三度ホト付ヘレ

灸法乳ノ上ヨリ胸ノ正中ノ方へ

一寸ニ点スベレ二三壯灸スベレ

十五 ホヤケノ療治



阿蘭陀云。右ノナミツノ洗藥ニテ
洗。其後付藥ヨシ 付藥ノ方

水銀ミツカネ 廿日 フタノ内油卅々 イワウ四々

エニセウ四々 黒ツノノミノ油三々

右ヨクスリ合セヤハラカウヤクノゴトク
ニナシ。ホヤケノ上ニ付也。右付藥
シニ痛甚イタミシクハ。フタノ内ノ油ヲ付シ

十六 便毒

阿蘭陀云。初發ニ腫上リタル時オキ虚
熱ニカニズ下クヲ用。其後テヤキ
ロシヲ腫物ニ付テ。ウミタラハ針ハリ
ヲ立。ウミヲ出シ。メイチヤニハレリ
コニテキステイフシヲ等分トウブンニ合テ
メイチヤニスリサシ。其ウミモ少シ

ナル時。ロヲキリヒロケ。アホストロ
ン。テキステイフシ。ハレリユンメイ
チヤニヌリ。ロニヒタモノサシ。ウミ
少ニナルトキ。ラフメントニテ洗也

下タノ方 川苧セキウ 當皈タウキ

桃仁 大黃 各等分

右水煎用。小便ヨリ下ル

洗藥ノ方 没藥 口ス各四々

白礬 一々ス分

右消耐ト水ト等分ニ合テ煎洗也
傳云。先下タヲ用テ。又是ニテモ
下ラサル時ハ。ハレリコニヲ下ニシケ
フタカウヤクニ。ブレコロレヲ付ヘレ
ウミタル時針ヲ立ル。但針ハアサク



タツルナリ。メイチヤハハレリヨシヲ
ヌル。フタカウヤクニハムスラケニフス
ヨシ

十七 下痔

阿蘭陀云。瘡氣ナキ人ニハ。エシク
エシテアルニカンノラトヲ付テ能
ツムベシ。若此カウヤクナキトキハ

白粉少 金ノ炉カス少

タウ茶少 銀吹家ユモシ

ヲウリヨロサアロン少

右三味細末ノ。ヲウリヨロサアロン
ニテ子リ合せ。シヨウナフヲ少加ヘテ
付ルナリ。又云水フクニハレ。痛ミモ
ナク腫タルヲハ。キリワブリ 消耐ニ

イケヒシヤコンヲ合セハレリコント。

テキステイヒヲ等分ニ合セ。ワタニ

シメシ腫ノ上ニ付ル也。ウニ出テ後

ペリシヒタアルアホストロニテキステイ

フシニ色付ルナリ。ナヲリクチニ

ナリテ。金ノ炉カスハレリコント合

テ付ルナリ。フタニハテヤハルマヨシ

オナシタハ下カウヤクニハ。ヲウリヨウシ

ヨシ 傳云。初發粟粒ノゴトク

出来。甚カユクツブレタレ痛ム

其時フレヲ粉ニメ。輕粉等分。柘

榴ノ皮ヲ粉ニテ少加ヘ。右ノ瘡ニフル

イカケ少シミルナリ。モメンホツシヲ
上ニヲキ。フタニハテヤハルマヲ。モメン



ツケ。フクロニ入。ソレニ緒ヲツケ。下ノ
 帶ヲヒニユイツケヲクナリ。一日ニ一度
 ツ、付カユルナリ。其時ニヒトク又ニヒトク煎汁
 ニテ洗ヒ。ナルホト水ケヲトリ。煎汁
 コトク藥ヲ付ヲクナリ。是ニテモ
 クサリ甚ハナクアラハ。洗藥ニテ洗ヒ。水
 ケヲトリ。アホストロンハレリヨシ。等
 分ニニセ。モメンノホツレニツケ。フタ
 カウヤクニハ。カラサテイヤヨレ。其時
 ハ内藥ヲ不用内藥ヲ用ハル
 ホキタリヒ來テ惡ナリ。洗藥ノ方
 没藥モウヤク 乳香ニウカウ 各十々 野菊花ノキク
 ホフコクサク花 各一ツカミ 芒セフ 十々
 レイテニカイ 生ニテ粉ニテ 消セウチ 酒チ 一小茶碗ツ

水ニ斗入。一斗ニ煎。ヨキカケンニ
 アタ、メテ洗ナリ。甚クサリハナクフカク
 右ノ藥方ニタシハナクヲ少レ加煎レ洗ベ
 ン。水ケヲトリ。右ノ藥付ル。モメンニテ
 ニクナリ。是ニテモクサリ上ニラズハ。
 クサレタル所ニ焼ヤキカ子ヲレビカクト
 アテ。其上ヲ 駒ト引ト草ノ蜜ツケ漬イハラ
 ノ花蜜ツケ漬イハラニ色ノ汁ヲレホリトリ
 酢ス少レ加ハ伏龍肝フクリュウカン少レ加ハ。アタ、メ。其レ
 ニテ洗ナリ。藥ヲツケス。モメンホツレ
 ハカリ内ニ入。フタカウヤクムスラケニ
 フスヨシ。如此ニ三日藥ヲ付。時ハ
 肉ニ去サリ正肉アラハル。時ニテキス
 テイヒヲ。メイチヤニヌリ。内ニ入。フタ



カウヤク。テヤハルニヨシ。肉十分ニナリ
タル時ハ。テヤハルニハカリモメンニツケ
皮ヲイヤス。甚クサリ多時内藥ヲ
用ベシ。方ハ。山歸來サンキライ 四十目 肉桂ニクケイ

白砂糖ヒサタウ ヲリベニツホド

右水二外入一外ニ煎。日一度ヅ
三日ニ用。是ニテ痛去ナリ。皮カフリ
ノ時ハ。水ツギニ右ノ藥ノ煎汁ニ
パレリコンヲ入。ヨキカゲニメ。上ヨリ
ツギヨミ。二三度レホリ出シ洗ナリ
右洗藥ヲメイチヤニヌリ。ヒヨリサ
レヨミヲキ。モメンニムスラケニフハヨ
ヌリ。皮ノ上ヲ卷サキヲ四ツニキリ
サキ。小便ノ時トキムクリテ。小便ヲスル

ナリ。右痛去腫モ引侍テキステイ
フニ。ニヤウバンヲ少加アタメ。水ツギ
入。右ノゴトク内ニ入。メイチヤヲタガウ
ヤク右同前。此藥ニイバラノ花
油加ニトカシ。右ノ内ニ入洗メイチ
ヤハアサクサスヘシ。又方キニセニ
チヤウロウヲ水ニテスリ出シツクル
ナタモメン右同前ナリ。又方
レイテンカイヲ焼粉ヤキコニメ大。ハラヤ少加
ヒ子リカケタルモヨシ。又云。女ノ
下痔ケカ。右ノ洗藥ニパレリコンヲ加
洗ナリ。又ハレリコンアホストロンヲ
等分ニセ洗付ルナリ
又方。女ノ下痔ニアサガラヲ煎シ



腰湯ニスル吉

下痢ノ妙方

冬ノカマヤキ 玉子皮焼少

焼明礬少

右細末メフルイカケ

タルヨキナリ

又方

石榴 三寸 龍腦 芬

朱砂

五分 燒カシ フタノスイ 見合

右ヤレホノ油ニ。右ノフタノスイヲツチ

ハラヤニ。子リヤウツ子ノコトシ

下痢洗薬ノ方

ロクハイ 没薬

乳香 各三友

右天目水 三盃入。ニ

盃ニ煎シ。カスヲ去蜜少加フ

八 氣腫

阿蘭陀云クヒノミハリニクリクトカ

マリアリテ。押テ見ル底痛筋引

ツルヤウニ有テ。腫次第ニ高ナリ

痛時。マツ下レヲ用

シワウニ。黒砂糖ニテ九一度

用。禁物ハ生臭青物ノ類

散薬ノ方

野菊油

白百合草油

茴香油

クロツノ木ノ葉油

右ノ油ヲ等分ニ合テ。アタメテ

又ゴト五七日ホト。一日ニ二度ツ、

スルナリ。又ルタビゴトニ。モメンヲアタ

メテ包ツクナリ。右ノ方ニテモチテ

ガルトキハ。テヤキロシムスラケニラス

右ニ色等分ニメ。モメンニノへ腫物

ノ上ニ付ル是ニテウバウムチバ



チルウニタル時ハ針ニテロヲアケ
マイチヤニハレリコシテキステイコ
上カウヤクニハテヤキロンカムスラ
ケニフスヲ付ルチリ。是ニテ平愈
右腫物療治アレク。治レガタキハ
針ニテサレタルヤウニ穴アキ。夕汁
出ル時ハマイチヤニハレリコシテキス
テイフシ等分ニ合テ。マイチヤニ
サス穴チカキ所ハ一ツニキリ開テ
右ノマイチヤカウヤク。平マイチヤニ
シテ付ル。若トニクアスハレリコシ
ヘレビタアルヲ少加ヘ。マイチヤニ付
又アホストロシテモヨシ。上カウヤク
ニハテヤキロンヲ付其後腫物ノ

ヤウスヲ見テマイクニキテシテ
療治ス但瘰癧ノレウチモ同前也

十九 八タウ

證治云クビノハリニ出来テ胸へ
カケテ細ナク出来ル腫物也

阿蘭陀云下ヘサガルコト多シ
トキハ腫ノ下方ヲ針ニテキリ開
イケヒチヤコシ消耐ヲアタメ腫
物ノ口ニ平マイチヤニシテ付ウヘニ
チリ膏ヲ付ヘシ

丸 風毒腫

阿蘭陀云風毒初發頭痛ツタヘ
ガタキニ痛ヲ止ル先下ヲ用ユ

メヲワカン 又カヘラウ ヤラツハ 各ヒ分使カヘ 野菊



右ニ味細末ソ湯ニテ食前ニ用ル
ナリ。用テ後冷サルヤウニ身モチ
ヲスベレウニナキ時ハムスラケニラス
ヲ付上ヲモメニテニクナリ。是
ニテ痛止サル時ニハ

野菊花 ハフコクサ イハラノ花

山トウシニシ ツカモカヘニトコ シヤキ草 サ、ゲク花

右ノ藥味ニ水三外入煎酢一升

五合焼酎一外五合入此汁ヲ取

モメニヒタシ。朝夕二度ツ、アタメメ

ニヘンモニベンモアツルナリ。是ニテモ

散サル時ニハ 大アフレコ葉 麻仁

コロハ 野菊花 メリロウト

イハラノ花 ツカモカヘニトコ 山トウシニ各一ツカニ

大アフレコ根 五々

右茶味日ニ少ホレ。手ノ内ニテ

ヨクモニクダキ。水一外ホト入ヨク

煎合ノリノコトクニ煮カタメイカ至

ントテヤルテイイクエントホツホリ

ヨム。此二色ヲ右煮合子リタル

茅ニ子リ合モメニ付テ腫物ノ上

付ルナリ。其上ヲ酢ト水ト合少温

右ノ付茅ノ上ニヲキ。モメニテ巻

是ニテウムカ。チルカナリ。若ウニタル

トキハ針ヲタテロヲアケテ。テキヌ

テイフンハレリコンニ色合せ。マイチヤ

ニサスフタカウヤクニハムスラケテス

付ナリ。是ニテ平愈スルナリ。右痛



ナキヤウニ針タツルコト。シタニロツフ
トウリシヲ付。但レニ時ホドヲキ
其後針ヲタツ六痛ナレ。針目ヲ
ヒロケタキ時ハレスヒタアルヲ。ロノ
マハリニヒ子リカケ。メイチヤニサス
ナリ。傳云風腫六腫テヨリ十日
ホト過テ色付。風濕ソノマ、赤ク
見ユ先根フトゴトクニハレ色付ハ
早クウムハシリコシヲ付。ムスラケニラス
ヲフタガウヤクニスルナリ。腫ウミタル
時針ヲ立。イツモノ如クニ立ル也。メイ
チヤニハシリユシヲ付。フムガウヤクニハ
ムスラケニフスヲ付ルナリ。

16
5527



